

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No. : 411212/1921 APPLICATION DATE : 13/12/19

NAME of APPLICANT : DEVI RAJAK AGE-YEARS 50 SEX F

FATHER/SPOUSE'S NAME : MASHROO RAJAK

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : JHAGATI, BHATKAP, NORTH WARD, DARGA, CHUN, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : AS ABOVE

OCCUPATION : HOUSE WIFE MARRIED () / UNMARRIED (x)

TOTAL ANNUAL INCOME : NIL (Attach Proof of Income)

PAN No. ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No

FAMILY DETAILS

Sr. No.	Name of Family Member	Age (Years)	Gender	Relation with Applicant
1.	MEH RAJAK	40	F	SELF
2.	MASHROO RAJAK	51	M	HUSBAND
3.	DEBAK RAJAK	25	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

<input type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy)	<input type="checkbox"/> EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	<input type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy)	<input type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: 1. DIAGNOSIS - CATARACT - R.E.

Medical Reports/Prescriptions Attached

1.	DIAGNOSIS - CATARACT - R.E.
2.	SURGERY - R.E. (CICSA/PL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED



DECLARATION by APPLICANT: (अर्थीक द्वारा घोषणा करें)

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि इस आवेदन में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई झूठा विवरण एवं झूठा दावा प्रस्तुत किया गया है तो मेरी आवेदन पत्र को खारिज कर दिया जा सकता है।
- 2) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", से जो भी सहायता मिले, उसका उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाएगा, जो इस आवेदन में प्रस्तुत है।
- 3) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि मैं इस सहायता हेतु या उसके बाद, इस उद्देश्य के लिए, अन्य स्रोत/रोजगार/बीमा कम्पनी से न तो सहायता लेता हूँ और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्थीक द्वारा स्वीकार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorize Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस आवेदन पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (अर्थीक) अपनी स्वीकृति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और इसके भरोदारों" को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और अन्य विवरण इस उद्देश्य के लिए, जैसे "कोशिका" दान, भरोदारों, पत्र, संचार माध्यमों द्वारा उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए, मौखिक, प्रिंट, इलेक्ट्रॉनिक या अन्य माध्यमों से प्रसारित कर सकते हैं। इस उद्देश्य के लिए मेरे नाम का उपयोग मेरे उपचार के पूर्व या बाद में किया जा सकता है।
- 2) मैं (अर्थीक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी प्रकार के प्रतिफल के प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" को अधिकृत है।
- 3) मैं (अर्थीक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी प्रकार के प्रतिफल के प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" को अधिकृत है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्थीक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हॉस्पिटल द्वारा स्वीकार)

By affixing hereunder, signature of our Authorized Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत हस्ताक्षर की ओर से यहाँके हस्ताक्षर "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) सिफारिश करने के लिए प्रस्तावित करते हैं।

1) यह कि मैं या मेरी अर्थीक न ही भविष्य में वित्तिय सहायता के लिए किसी अन्य स्रोत से सहायता लेने का प्रस्ताव देंगे, जो कि हमें "कोशिका फाउंडेशन" से प्राप्त करने के लिए प्रस्तावित है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता नहीं दी जाती है, तो हमें अपने अर्थीक को अन्य स्रोत से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखना है। इस पुष्टि के अर्थ में हम स्वीकार करते हैं कि सहायता वित्तिय प्रकृति की होगी और "कोशिका फाउंडेशन" का कोई भी भौतिक या वित्तिय प्रस्ताव हमें प्रभावित नहीं करेगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जो भी सहायता प्राप्त होगी, उसका उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाएगा, जो इस आवेदन में प्रस्तुत है। "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता प्रदान करने का कोई भी भौतिक या वित्तिय प्रस्ताव हमें प्रभावित नहीं करेगा।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए प्रस्तावित

Date of Surgery अर्थीक की तारीख 13/12/18	Dr. A. Kundu (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) 	 Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory on behalf of Hospital) हमारे पक्ष पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION (अर्थीक उपयोग हेतु)

SIGNATURE of TRUSTEE 1 भरोदार 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 भरोदार 2